



Bebe Stars®

BORN TO SHINE



LIVING
Baby carrier

user's manual

οδηγίες χρήσης



AGE RANGE
4-36 months



STANDARDS
EN 13209-2:2015+AC:2016,
EN 71-2:2011+A1:2014,
EN 71-3:2019

Hug Me

item: 225

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

(EN) SAFETY WARNINGS.....	5
(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6
USE POSITIONS ΤΡΟΠΟΙ ΧΡΗΣΗΣ.....	7
(EN).....	7-8
(GR).....	8-9
USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ	10-11
(EN).....	12
(GR).....	13-14
CARE & MAINTENANCE ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	
(EN, GR).....	14

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Dear customers,

Thank you for purchasing a Bebe Stars product.

Our products are designed for the safety and comfort of your child.

Please read the guidelines and manual thoroughly before wearing the carrier.

- This baby carrier is suitable for babies weighing 3,5-15 kgs.
- While wearing or loading/unloading your baby, please keep your arm around them. This baby carrier is designed for adults use only.
- Never leave your child unattended.
- Always monitor your child in the carrier.
- Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
- Check that all buckles are securely closed before using the baby carrier.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child. Take care when bending or leaning forward or sideways.
- This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- Always make sure there is enough room around your baby's face to provide good air-flow.
- Be aware of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks.
- For low birth weight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using the product.
- If you are not familiar with wearing the carrier, wear it on a cushioned floor or with the help of someone.
- Practice using it before putting your baby in it.



NEVER leave
your child unattended

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Αγαπητοί πελάτες,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά ενός προϊόντος Bebe Stars.

Τα προϊόντα μας είναι σχεδιασμένα για την ασφάλεια και την άνεση του παιδιού σας.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και το εγχειρίδιο πριν φορέσετε το μάρσιπο.

- Αυτός ο μάρσιπος είναι κατάλληλος για μωρά βάρους 3,5-15 κιλών.
- Ενώ φοράτε ή φορτώνετε/ξεφορτώνετε το μωρό σας, κρατήστε το χέρι σας γύρω του. Αυτός ο μάρσιπος έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση από ενήλικες.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Να παρακολουθείτε πάντα το παιδί σας στο μάρσιπο.
- Διακόψτε τη χρήση του μάρσιπου εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα.
- Ελέγξτε ότι όλες οι πόρπες είναι καλά κλειστές πριν χρησιμοποιήσετε το μάρσιπο.
- Η ισορροπία σας μπορεί να επηρεαστεί από την κίνησή σας και αυτή του παιδιού σας. Προσέξτε όταν σκύβετε ή γέρνετε προς τα εμπρός ή στο πλάι.
- Αυτός ο μάρσιπος δεν είναι κατάλληλος για χρήση κατά τη διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από το πρόσωπο του μωρού σας για να παρέχεται καλή ροή αέρα.
- Να είστε ενήμεροι για τους κινδύνους στο οικιακό περιβάλλον, π.χ. πηγές θερμότητας, διαρροή ζεστών ροφημάτων.
- Για μωρά με χαμηλό βάρος γέννησης και παιδιά με ιατρικές παθήσεις, ζητήστε τη συμβουλή ενός επαγγελματία υγείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση του μάρσιπου, φορέστε τον σε ένα μαλακό δάπεδο ή με τη βοήθεια κάποιου άλλου.
- Εξασκηθείτε στη χρήση του πριν βάλετε το μωρό σας μέσα.



ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί
χωρίς επίβλεψη.



1. Face-to-Face Position (4-36 months): This position allows you to carry your baby facing towards you. It's recommended for younger babies who need more support and closer contact with the caregiver. Some guidelines to follow for this position include:

- Use the carrier's waist belt to support your baby's weight.
- Make sure your baby's legs are in a spread-squat position, with their knees higher than their hips and their thighs supported by the carrier.
- Check that your baby's airway is clear and unobstructed.
- Make sure your baby's head and neck are supported.

2. Front-Facing Position (4-36 months): This position allows your baby to face outward, with their back against your chest. It's recommended for babies who are curious and want to explore their surroundings. Some guidelines to follow for this position include:

- Make sure your baby has good head and neck control.
- Use the carrier's waist belt to support your baby's weight.
- Check that your baby's airway is clear and unobstructed.
- Make sure your baby's legs are in a spread-squat position, with their knees higher than their hips and their thighs supported by the carrier.
- Be mindful of your baby's sensory input and avoid overstimulation.

3. Back Carrying Position (6-36 months): This position allows you to carry your baby on your back. It's recommended for older babies who are more independent and can support their head and neck. Some guidelines to follow for this position include:

- Make sure your baby has good head and neck control.
- Use the carrier's waist belt to support your baby's weight.
- Check that your baby's airway is clear and unobstructed.
- Make sure your baby's legs are in a spread-squat position, with their knees higher than their hips and their thighs supported by the carrier.
- Be mindful of your baby's safety and avoid activities that may cause you to lose balance.

4. Hip seat position (6-36 months):

- For the face-to-face position, ensure that your baby's head and neck are supported and that they are close enough to kiss. Make sure your baby's legs are in a comfortable "M" position, with their knees higher than their bottom.
- When using the front-facing position, make sure that your baby is old enough and has strong enough neck and head control to hold their head up on their own. Ensure that your baby's legs are in a comfortable "M" position, with their knees higher than their bottom.

1. Θέση πρόσωπο με πρόσωπο (4-36 μηνών): Αυτή η θέση σας επιτρέπει να μεταφέρετε το μωρό σας στραμμένο προς το μέρος σας. Συνιστάται για μικρότερα μωρά που χρειάζονται περισσότερη υποστήριξη και στενότερη επαφή με τον γονέα. Μερικές οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε για αυτή τη θέση περιλαμβάνουν:

- Χρησιμοποιήστε τη ζώνη μέσης του μάρσιπου για να υποστηρίξετε το βάρος του μωρού σας.
- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού σας είναι σε θέση απλωμένο-κάθισμα, με τα γόνατά του πιο ψηλά από τους γοφούς και τους μηρούς του να υποστηρίζονται από τον μάρσιπο.
- Ελέγξτε ότι ο εξερισμός του μωρού σας είναι καθαρός και ανεμπόδιστος.
- Βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι και ο λαιμός του μωρού σας υποστηρίζονται.

2. Θέση προς τα εμπρός (4-36 μηνών): Αυτή η θέση επιτρέπει στο μωρό σας να κοιτάζει προς τα έξω, με την πλάτη του στο στήθος σας. Συνιστάται για μωρά που είναι περίεργα και θέλουν να εξερευνήσουν το περιβάλλον τους. Μερικές οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε για αυτή τη θέση περιλαμβάνουν:

- Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας έχει καλό έλεγχο του κεφαλιού και του λαιμού.
- Χρησιμοποιήστε τη ζώνη μέσης του μάρσιπου για να υποστηρίξετε το βάρος του μωρού σας.
- Ελέγξτε ότι ο εξερισμός του μωρού σας είναι καθαρός και ανεμπόδιστος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού σας είναι σε θέση απλωμένο-κάθισμα, με τα γόνατά τους πιο ψηλά από τους γοφούς και τους μηρούς τους να υποστηρίζονται από τον φορέα.

3. Πίσω θέση μεταφοράς (6-36 μηνών): Αυτή η θέση σας επιτρέπει να μεταφέρετε το μωρό σας στην πλάτη σας. Συνιστάται για μεγαλύτερα μωρά που είναι πιο ανεξάρτητα και μπορούν να στηρίξουν το κεφάλι και το λαιμό τους.

Μερικές οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε για αυτή τη θέση περιλαμβάνουν:

- Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας έχει καλό έλεγχο του κεφαλιού και του λαιμού.
- Χρησιμοποιήστε τη ζώνη μέσης του φορέα για να υποστηρίξετε το βάρος του μωρού σας.
- Ελέγξτε ότι ο εξαερισμός του μωρού σας είναι καθαρός και ανεμπόδιστος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού σας είναι σε θέση απλωμένο-κάθισμα, με τα γόνατά τους πιο ψηλά από τους γοφούς και τους μηρούς τους να υποστηρίζονται από τον φορέα.
- Προσέξτε την ασφάλεια του μωρού σας και αποφύγετε δραστηριότητες που μπορεί να σας κάνουν να χάσετε την ισορροπία σας.

4. Κάθισμα μέσης(6-36 μηνών)

- Για τη στάση πρόσωπο με πρόσωπο, βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι και ο λαιμός του μωρού σας στηρίζονται και ότι είναι αρκετά κοντά για να το φιλήσετε. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού σας βρίσκονται σε άνετη θέση «Μ», με τα γόνατά τους ψηλότερα από το κάτω μέρος τους.

- Όταν χρησιμοποιείτε τη θέση προς τα εμπρός, βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας είναι αρκετά μεγάλο και έχει αρκετά δυνατό έλεγχο στον λαιμό και το κεφάλι ώστε να κρατά το κεφάλι του ψηλά μόνο του. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού σας βρίσκονται σε άνετη θέση "Μ", με τα γόνατά τους ψηλότερα από το κάτω μέρος τους.

1. FACE-TO-FACE POSITION (4-36 MONTHS)



2. FRONT-FACING POSITION (4-36 MONTHS)



3. BACK CARRYING POSITION (6-36 MONTHS)



4. HIP SEAT POSITION (6-36 MONTHS)



1. FACE-TO-FACE POSITION

1. Fasten the “lumbar belt” around your waist, connect the velcro. Connect the buckle. Pull strap to tighten so that it hugs your waist firmly.
- 2,3. Turn the carrier to the front, adjust the lumbar belt to fit comfortably on your waist. make sure the carrier is securely fastened.
4. Lift your baby onto the carrier and facing you.
5. Put on both shoulder straps, adjust your baby to sit down centered on the carrier.
6. With both straps on, connect the “chest/back strap” by fastening the buckle. You will hear a “click” when buckle is secure. It should be fit comfortably in the middle of your back. Adjust the length of the shoulder straps so that your baby is sitting upright.
7. Finished.

2. FRONT-FACING POSITION

1. Fasten the “lumbar belt” around your waist, connect the velcro. Connect the buckle. Pull strap to tighten so that it hugs your waist firmly.
- 2,3. Turn the carrier to the front, adjust the lumbar belt to fit comfortably on your waist. make sure the carrier is securely fastened.
4. Lift your baby onto the carrier and facing forward.
5. Put on both shoulder straps, adjust your baby to sit down centered on the carrier.
6. With both straps on, connect the “chest/back strap” by fastening the buckle. You will hear a “click” when buckle is secure. It should be fit comfortably in the middle of your back. Adjust the length of the shoulder straps so that your baby is sitting upright.
7. Finished.

3. BACK CARRYING POSITION

1. Fasten the “lumbar belt” around your waist, connect the velcro. Connect the buckle. Pull strap to tighten so that it hugs your waist firmly.
2. With the assistance from your partner, lift your baby onto the carrier and facing in your back.
3. Put on both shoulder straps, the baby should be held carefully at the same time.
4. Connect the chest buckle. You will hear a “click” when the buckle is secure. It should fit comfortable in the front of your chest. Adjust the length of the shoulder straps so that your baby is sitting upright.
5. Finished.

4. HIP SEAT POSITION

- After 6 months, you can unsnap and unzip to separate the front piece into two parts. It can be used alone as a hip seat.

1. ΘΕΣΗ ΠΡΟΣΩΠΟ ΜΕ ΠΡΟΣΩΠΟ

1. Φορέστε τη “ζώνη μέσης” γύρω από τη μέση σας, συνδέστε το velcro. Ασφαλίστε την πόρπη και ρυθμίστε τον ιμάντα για να σφίξει, έτσι ώστε να αγκαλιάζει σταθερά τη μέση σας.
- 2,3. Γυρίστε το μάρσιπο μπροστά σας. Ρυθμίστε τη ζώνη μέσης, ώστε να εφαρμόζει άνετα στη μέση σας. Βεβαιωθείτε ότι ο μάρσιπος είναι στερεωμένος με ασφάλεια.
4. Σηκώστε το μωρό σας στο μάρσιπο, έτσι ώστε να είναι στραμμένο προς εσάς.
5. Φορέστε και τους δύο ιμάτες ώμου και ρυθμίστε το μωρό σας να καθίσει στο κέντρο του μάρσιπου. Να κρατάτε το παιδί σας σταθερά και με προσοχή.
6. Ασφαλίστε την πόρπη πλάτης, θα ακούσετε ένα “κλικ” όταν θα είναι ασφαλισμένη. Θα πρέπει να εφαρμόζει άνετα στο κέντρο της πλάτης σας. Ρυθμίστε το μήκος των ιμάντων ώμου, έτσι ώστε το μωρό σας να κάθεται όρθιο, να στηρίζεται η πλάτη και το κεφάλι του.
7. Η διαδικασία ολοκληρώθηκε.

2. ΘΕΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ

1. Φορέστε τη “ζώνη μέσης” γύρω από τη μέση σας, συνδέστε το velcro. Ασφαλίστε την πόρπη και ρυθμίστε τον ιμάντα για να σφίξει, έτσι ώστε να αγκαλιάζει σταθερά τη μέση σας.
- 2,3. Γυρίστε το μάρσιπο μπροστά σας. Ρυθμίστε τη ζώνη μέσης, ώστε να εφαρμόζει άνετα στη μέση σας. Βεβαιωθείτε ότι ο μάρσιπος είναι στερεωμένος με ασφάλεια.
4. Σηκώστε το μωρό σας στο μάρσιπο, έτσι ώστε να είναι στραμμένο προς τα εμπρός. Να κρατάτε το παιδί σας σταθερά και με προσοχή.
5. Φορέστε και τους δύο ιμάτες ώμου και ρυθμίστε το μωρό σας να καθίσει στο κέντρο του μάρσιπου.
6. Ασφαλίστε την πόρπη πλάτης, θα ακούσετε ένα “κλικ” όταν θα είναι ασφαλισμένη. Θα πρέπει να εφαρμόζει άνετα στο κέντρο της πλάτης σας. Ρυθμίστε το μήκος των ιμάντων ώμου, έτσι ώστε το μωρό σας να κάθεται όρθιο, να στηρίζεται το σώμα του.
7. Η διαδικασία ολοκληρώθηκε.

3. ΠΙΣΩ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

1. Φορέστε τη “ζώνη μέσης” γύρω από τη μέση σας, συνδέστε το velcro. Ασφαλίστε την πόρπη και ρυθμίστε τον ιμάντα για να σφίξει, έτσι ώστε να αγκαλιάζει σταθερά τη μέση σας.
2. Με τη βοήθεια του άλλου ατόμου, σηκώστε το μωρό στο μάρσιπο, με το πρόσωπο του προς την πλάτη του χρήστη.

3. Φορέστε και τους δύο ιμάντες ώμου, ενώ το μωρό πρέπει να κρατιέται προσεκτικά και σταθερά.

4. Ασφαλίστε την πόρπη στήθους. Θα ακούσετε ένα «κλικ» όταν η πόρπη ασφαλίσει. Θα πρέπει να εφαρμόζει άνετα στο μπροστά μέρος του στήθους σας. Ρυθμίστε το μήκος των ιμάντων ώμου, έτσι ώστε το μωρό σας να κάθεται όρθιο, να στηρίζεται το σώμα του.

5. Η διαδικασία ολοκληρώθηκε.

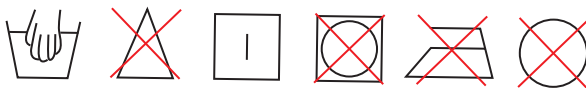
4. ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΕΣΗΣ

- Μετά τους 6 μήνες, μπορείτε να ξεκουμπώσετε και να ανοίξετε το φερμουάρ για να χωρίσετε το μάρσιπο, το μπροστινό κομμάτι του σε δύο μέρη. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του, ως καθισματάκι μέσης.

CARE & MAINTENANCE | ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- EN - No machine wash, hand wash only, warm water, separately, with mild detergent only (for babies).
- DO NOT bleach. Drip dry. DO NOT iron.

- GR - Δεν πλένεται στο πλυντήριο, μόνο στο χέρι, με ζεστό νερό, ξεχωριστά, μόνο με ήπιο απορρυπαντικό (βρεφικό).
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ χλωρίνη. Στεγνώστε στην απλώστρα. ΜΗΝ σιδερώνετε.





Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα προϊόντα Bebe Stars



See also:

Discover the new
Soft Toys that will improve
your baby's sleep.

[Scan](#) here to see all products
or ask your retail shop.

Δείτε ακόμη:

Ανακαλύψτε τα νέα παιχνίδια
που θα βελτιώσουν τον ύπνο
του μωρού σας.

[Σαρώστε](#) εδώ για να δείτε
τα προϊόντα ή
ρωτήστε το κατάστημα.

SCAN ME



FOLLOW US



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr